



- Folder powinien być wykonany w wersji językowej polskiej i angielskiej. Tłumaczenie po stronie wykonawcy.

**Projekt graficzny:**

- Projekt graficzny – oferent musi przygotować wizualizację do 6 stron z propozycją wyglądu folderu. Zamawiający ma prawo żądać do 3 wizualizacji.
- Projekt Graficzny powinien być spójny z wizerunkiem gminy, odpowiedni do charakteru publikacji, nowoczesny, przejrzysty.
- Projekt powinien posiadać spójną infografikę
- Projekt powinien zawierać zdjęcia (po stronie wykonawcy). Użyte zdjęcia powinny posiadać odpowiednią licencję. Wymagane zdjęcia do każdej miejscowości, zdjęcia atrakcji, zdjęcia widokowe, zdjęcia związane z regionem, kulturą, folklorem.

**Druk:**

- Katalog klejony 210x210 mm ok 100 stron+okładki środek 170g błysk + okładka mat 350g + folia mat na okładce.
- Proszę podać cenę za 1 sztukę (zamówienie minimum 1000 szt.)

**Wycena powinna być sporządzona:**

a)za druk,

b)za projekt graficzny + treści + tłumaczenia

Zrealizowany projekt powinien być dostarczony w formacie cdr lub Adobe inDesign

Oferent co 2 tygodnie (lub częściej w razie potrzeby) będzie przedstawiał zamawiającemu postępy i efekty prac do konsultacji.

Zamawiający wymaga dołączenia do formularza ofertowego załącznika graficznego lub linku do strony z dotychczasowych realizacji.

Zamawiający zastrzega sobie prawo do unieważnienia postępowania, bez podania przyczyny.

**IV. Załączniki:**

1. Formularz Ofertowy

**V. Termin realizacji zamówienia:**

30 września 2020

**VI. Kryteria wyboru oferty:**

Cena - 70 %, ocena komisji konkursowej - 30%.

**VII. Termin forma i miejsce złożenia oferty:**



Bukowina Tatrzańska dnia, 15.04.2020r.

Znak sprawy PG.0124.1.2020

## ZAPROSZENIE do złożenia oferty

W postępowaniu którego wartość nie przekracza wyrażonej w złotych równowartości kwoty 30 000,00 euro, zgodnie z art. 4 ust. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo Zamówień Publicznych, (Dz.U. z 2018 r., poz. 1986 z późn. zm.).

### I. Nazwa zadania:

**Przygotowanie projektu graficznego, treści oraz druk folderu reklamowego gminy Bukowina Tatrzańska.**

### II. Nazwa i adres zamawiającego:

Nazwa: Gmina Bukowina Tatrzańska  
Adres: ul. Długa 144, 34-530 Bukowina Tatrzańska  
Numer telefonu: 18 20 00 870  
Adres e-mail: [gmina@ugbukowinatatrzańska.pl](mailto:gmina@ugbukowinatatrzańska.pl)  
Strona internetowa: [www.ugbukowinatatrzańska.pl](http://www.ugbukowinatatrzańska.pl)

### III. Opis przedmiotu zamówienia:

**„Zapytanie ofertowe dotyczące przygotowania projektu graficznego, treści oraz druku folderu reklamowego gminy Bukowina Tatrzańska.”**

Zadanie powinno zawierać następujące elementy:

#### Treści:

- po stronie wykonawcy teksty. Zamawiający zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian w tekstach, konsultacji, uzupełniania lub wykreślenia.
- ogólny opis Gminy (historia, demografia, miejscowości, rozwój, obecny stan, min. 5000 znaków)
- opis 8 miejscowości (teksty wysokiej jakości każda miejscowość około 4000/6000 znaków),
- opisy atrakcji turystycznych w gminie w podziale na obiekty zabytkowe, architektoniczne, atrakcje typu termy, wyciągi, ciekawe widokowo miejsca,
- opisy ważniejszych cyklicznych wydarzeń odbywających się na terenie gminy minimum 4,
- ciekawostki - minimum po jednej na każdą miejscowość,
- wywiad z minimum 4 osobami (ogółem) o danej miejscowości lub gminie (osoby wskazane przez zamawiającego. Zamawiający umówi spotkanie. Zamawiający zdecyduje o umieszczeniu danego wywiadu w folderze. Pytania do wywiadu zostaną skonstruowane przez oferenta oraz skonsultowane z Zamawiającym przed wywiadem).



**URZĄD GMINY  
BUKOWINA TATRZAŃSKA**

Ofertę można przesłać mailowo na adres: [promocja@ugbukowinatatrzenska.pl](mailto:promocja@ugbukowinatatrzenska.pl), oraz do wiadomości [wojt@ugbukowinatatrzenska.pl](mailto:wojt@ugbukowinatatrzenska.pl), do dnia 27.04.2020 r.

**VIII. Osoba uprawniona do kontaktu z wykonawcami:**

Imię i nazwisko: Izabela Pająk. tel: 18 20 772 02

e-mail: [promocja@ugbukowinatatrzenska.pl](mailto:promocja@ugbukowinatatrzenska.pl)

**WÓJT GMINY**

  
**mgr inż. Andrzej Pietrzyk**

.....  
(podpis Zamawiającego)